

Zeitschrift: Schweizer katholische Frauenzeitung : Wochenbl. für Unterhaltung u. Belehrung
Band: 2 (1902)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalts-Verzeichnis

der

Schweizer katholischen Frauenzeitung pro 1902.

1. Aufsätze	Seite
erbauenden und belehrenden Inhaltes.	
	Seite
Mein erstes Gefühl sei Preis und Dank! —	2
Es ist mir unmöglich, Fr. v. B.	46
Freuet Euch mit den Fröhlichen und trauert mit den Trauernden, —	49
Fastenzeit, —	54
Die Annahme von Geschenken, A. v. L.	55
Das Kindesauge, Fr. v. Belfort	63
Stubenliegen, Josephus	65
Abhängigkeit, Fr. v. Belfort	81
Der liebe Hausfriede, A. v. Liebenau	89
Anonymität, —	91
Heilige Worte, —	99
Allelia! Mein Erlöser lebt, —	108
Frühlingswachen	115
Mond- und Aprilwetter, Fr. v. Belfort	139
Zur Berufswahl	140
Stille Teilnahme, S.	141
Wie der Frühlingsmorgen die Maienträume begrüßt, Noemi	156
Blütenleben, —	163
Alle wurden mit dem hl. Geist erfüllt, —	167
Zungenfertigkeit, Fr. v. Belfort	167
Die allerbeste Mutter, Fr. v. Belfort	171
Weckruf, Theophila	183
Gegen den Strom, —	191
Er hatte es nicht verdient, Cy	193
Zeit gewonnen — viel gewonnen, A. v. L.	199
Schwiegermutter, —	209
Eine eitle Täufchung, —	211
Sparen und Geben, M.	219
Chrgefühl und Chrgelass, —	221
Vom Besen, Theophila	269
Eine Predigt ohne Worte (Wegels Laienapostolat)	275
Vom Wandern, —	291
Häusliche Blitzableiter, Emly Gordon	309
Warum klagest Du? —	310
Maria hilft, Cy	319
Für Gott und Vaterland, —	327
Ein Mahnwort an junge Frauen, Aloisia	340
Die gute Mutter, A. v. Liebenau	363
Wenn die Schwalben heimwärts ziehen, —	373
Sursum Corda. —	381
Gedächtnistage für Verstorbene, —	383
Ein Brief, Isabella Keiser	391
Segen guter Dienstboten (Wegels Laienapostolat)	402
Christus und die Frauen, A. v. L.	409
Winterjagen, —	418
Einfluß der Mutter in der Familie, P. Richard Stettler	426
Ein katholisches Bildungsideal	437
Weihnachtsglocken, —	450
Neujahrswünsche, —	458
Ueber Frauen- u. Mädchennamen, Urbini	460
Zur Ermutigung Derjenigen, die Weihnachten ohne Christbaum feiern müssen	463

2. Frauenfrage.

Seite	
Weib oder Frau, S.	9
Die Stellung der Bauernfrau —	181
Ein neuer Berufszweig für Frauen	201
Ueber die Erwerbstätigkeit der Frauen in Deutschland, S. S. O.	359

3. Erziehung.

Ein fränkisches Kind, Pia.	3
Zwei bedeutsame Wörtlein, —	11
Geistige Freuden, —	19, 31, 38
Fasnacht und Theater, S.	29, 38
Eine gute Mutter, Pia.	54, 65
Praktische Erziehungsregeln für Mütter, A. v. Liebenau	73
Mütter halten streng an der Wahrheit, A. v. Liebenau	83
Wie ein eigenständiges Kind geheilt wurde, Theophila	91
Das Auge des Kindes, Theophila	109, 119
Eine Zungenkunde, Pia.	110, 117, 125, 134, 149
Kleinkinderschulen	133
Eine vielverbreitete Unsitte, Theophila	157
Eure Gusti muß studiere, Maria Urbini	159, 165
Und ich weiß nicht wohin mit der Lust, —	172
Jugenddiktüre, —	176
Eltern, nehmst Euch in Acht, Myrrha	193
Katholische Handelschule für Mädchen	211
Macht guter Mütter	245
Weibl. Erziehungsanstalten	285, 296
Zum Nachdenken, Myrrha	303
Eine Kleinigkeit, die keine ist, Theophila	328
Ueber Haushaltungsschulen, M. S.	338, 345, 355
Warum denn nicht sie? Josephus	365
Ein gefährlicher Pfad, Jos. B.	392, 400
St. Nikolausens Besuch, —	425
Etwas über das Strafen der Kinder, B. V.	438

4. Charitas.

Charitas, —	71
Eine Frage an wohlthätige Frauen	85
Zur Frage der Wöchnerinnenbereiche 101, 109	
Die Bedeutung der Stellenvermittlung, von Subregens Meyer	124
Jahresbericht des kath. Arbeiterinnenvereins St. Gallen, Prof. Jung	141
Was ist der kath. Mädchenschutzberein? (Auszug aus dem Vortrag der Baronin von Montenach) Cy	147, 155
Erziehung des Kindes für charitatives und soziales Gebiet, —	148
Versammlung des Mädchenschutzbereins Solothurn	268
Programm der Generalversammlung des schweizerischen kathol. Mädchenschutzbereins in St. Gallen	331

Seite	
Versammlung des Mädchenschutzbereins St. Gallen	351, 359, 365
Die katholischen Lehrkünder, A. v. L.	427
Eine Bitte für die Uermüten, J. K.	430
Adventsvergnügen, Myrrha	438

5. Welt und Kirche.

Generalkommunion der kath. Frauenwelt für Sr. Heiligkeit Papst Leo XIII.	37
Katharina Schwend, Präsidentin des St. Gallischen Arbeiterinnenvereins	47
Generalkommunion der kath. Frauenwelt	68
Der marienische Kongreß in Freiburg	257
Frohe Kunde aus Rom	287
Internationaler marienischer Kongreß	320
Bergsturz — Denkmal und Kirchenbau in Goldau	320
Unsere Frauenwelt im Dienste des Katholikenvereins, A. v. Liebenau	393
Berücksichtigte Nachrichten	74, 85, 94, 103, 111
119, 127, 177, 204, 219, 247, 254, 276, 284	
350, 359, 365, 375, 383, 402, 430, 441	457
Hohe Auszeichnung	457

6. Lebensbilder.

Die hl. Theresia, M. Urbini	45
Am Grabe einer Dichterin, M. Urbini	123, 132
Frau Luise Bünd-Meyer v. Schauensee	229
Zum Elisabethentag, Gottfried Kehler	399
Barbara v. Röll, A. v. Liebenau	454

7. Geschichte und Litteratur.

Das Kind im Heidentum und Christentum, A. Wind, Pfarrer	27, 35
Das sind die Tage der Rosen, A. Wind, Pfarrer	230, 239, 249
Hans Eichelbach als Lyriker, Dr. med. R. Stäger	347, 357

8. Novellen und Skizzen.

Unterm Weihnachtsbaum, H. M. 5, 10, 18, 28	36, 48, 55
In der Knoipse gebrochen, A. J. Coppers	6, 13, 22, 30
Letzter Erfolg, J. K. Keijer	40, 50, 57
Meine Großmutter, S. M. D. 66, 72, 83, 90, 100	
Der bittere Tropfen, Emly Gordon	67, 74, 84, 92, 101, 112, 120, 127
Im Berghäuschen, M. D.	133, 143, 150
Kindessinn und Gottessegen, A. K. v. R.	157, 164, 172, 183
Die Heldin der Saïson	166, 175, 185, 193
195, 201, 212, 221, 232, 245, 253, 263, 272	
285, 295, 304, 312, 321, 331, 339	285
Träu, schau, wenn, Emly Gordon	201, 210
Frau Gräfin, M. v. B. 220, 234, 243, 252, 260	
277, 285, 293	277



Seite		Seite	
Eine Schweizerstadt, M. v. B.	231, 241	Mariengrüße	153
251, 261, 270.		Zukunft	153
Ferienleben, —	240, 250, 259, 269	Die neue gemeindeutsche Rechtschreibung	153
ferne Reiseerinnerungen, W. C. 320, 329, 339		Gordon — Die kath. Kindergärtnerin in	
Zweierlei Vergnügen, Myrrha	329	Schule und Haus	186
Else vom Lindenholz, P. Rufin	338, 346, 356, 364	Das hl. Herz Jesu	205
Das Feldkreuz, M. Urbini	374, 382	Deus — Das Büchlein von den Eltern-	
Dns Sonnenkind, W. C.	385	pflichten	228
Durch Weh zum Frieden, S.	394, 403, 411	P. Rufin Steiner — Heiliger Vater	
Ein Kleeball, Myrrha	410	Franziskus bitt für uns	245
Christianens Wallfahrt, J. Keijer 419, 428, 440		P. J. Staub — Aus dem finstern Wald	296
Einsame Weihnachten, Urbini	450	St. Ursenkälender 1903	306
Am Sylvester-Abend, Emmy Gordon	459	Zimmerer — Kräuterjagen	387
9. Gedichte.			
Der Stern der Weisen, P. J. Staub	3	Kalender-Litteratur	387, 406
Häusliches Glück, Prof. Wipfli	5	Kardinal Ledochowsky	431
Kristallene Sternlein, A. K.	10	Die christl. Frau	431
Abendsegen, Prof. Wipfli	17	Alte und Neue Welt	444
O lasz dich weisen	27	Beyli, Neues praktisches Kochbuch	447
Die Eiserfucht, N.	32	Kreuz und Chrysanthemum	447
Ave Maris Stella, Dr. M. v. Thilo	35	Christifinds Kalender für die Kleinen	447
Winter im Hochland, F. v. B.	37	Ernst und Scherz fürs Kinderherz	447
Schneeflöcken, J. Fiala	45	Witchezacht unseres schweizerischen Weih-	
Nachruf am Fr. Gschwend	47	nachtstisches	455
Bedenke, A. K.	54	Ein edles Freundschaftspaar, von A. v. Liebenau,	
Bitte, A. Sch.	63	Umschlag Nr. 51.	
Kleine Sorgen, P. J. Staub	71	Philipp, der kleine Sänger, Umschlag Nr. 51.	
Sie liebte das Tanzen so sehr, Cy.	76	Illustrierte Kinderlegende, Umschlag Nr. 51.	
Wonne in Leiden, Gehrli	81	Sigisbert im räthischen Tale, " "	" "
Der Mutter höchstes Lob, P. J. Staub	89	Baerleiter, Bonifilia, " "	" "
Vor Krippe und Kreuz, P. J. Staub	99	Butkunst, Umschlag Nr. 52.	
Frühlingsgruß an eine Kranke, Prof. Wipfli 100		St. Elizabeth, Umschlag Nr. 52.	
Östern, J. Fiala	107	Praktischer Ratgeber in Obst- und Gartenbau,	
Golgatha, Jos. Ruepp	108	Umschlag Nr. 52.	
Glaube, A. K.	115	15. Unsere Bilder.	
Mutterwort am weißen Sonntag, —	116	Anbetung der drei Weisen	3
Mein Mütterlein, Myrrha	123	Thalwärts	12
Über Nacht, R.	126	Brautschau	25
Reiche Vergeltung, J. Fiala	132	Größenwahn	30
Als ich noch Kind war, J. v. Belfort	133	Der Frühling	31
Warnung, P. J. Staub	141	Wo ist das Mütterchen	39
Frühlingswunder, Spitta	142	Undern am Glückskleide weben und selber	
Kreuzpartikel, P. J. Staub	147	das Trauerkleid tragen	48
Gruss an die Maienkönigin, —	150	Konzert	56
Erste Pflicht, A. K.	157	Hohe Gäste	57
Im Flügelkleide	158	Geführter Genuss	66
Einst und jetzt, Myrrha	164	Mozi bleib bei deinem Leist	67
Vor dem Tabernakel, P. J. Staub	171	Fleißige Hände	75
Maisrost, A. K.	181	Papst Leo XIII.	84
Beim Maialtar, A. K.	184	Die kleine Schülerin	92
An das göttliche Herz Jesu, Theophila 191		Frühlingsboten	93
Vorbei, Myrrha	195	Chrifus in Gethsemane	102
Mahnung, P. J. Staub	199	Grablegung Christi	110
Schweige, Myrrha	209	Frohe Erwartung	111
Der erste Brief, P. J. Staub	218	Das hl. Abendmahl	118
Nach Jahren, A. Böttger	230	Über Nacht	126
Kindestränen, Myrrha	239	Ein willkommener Bote	134
Im See, A. K.	241	Bittere Not	135
Gebet, Luise Henzel	249	Frühlingswunder	142
Im finstern Wald, Myrrha	250	Maienkönigin	150
Kirchlein am See, Pia	260	Mutterliebe	151
Kraft von oben, J. W. Weber	267	Im Flügelkleide	158
Waldesinnamkeit, Myrrha	268	Aus dem Munde der Unmündigen hast	
Allein, Myrrha	275	du dir Lob bereitet	159
Gruss an die Berge, F. v. B.	278	Ein göttliches Kind, eine göttliche Mutter	166
Maria, J. Fiala	286	Ein guter Hausfreund	174
Damals noch, P. J. Staub	291	Am Marienfeste	184
Frauenherz, Otto v. Bleichenberg	301	Vorbei	195
Warum, Myrrha	309	Am Strand	202
Geistiges Vergissmeinnicht, A. K.	311	Der Retter vom Lande	212
Im Lebenskampfe, Myrrha	319	Für Mutters Geburtstag	220
Jungfer Margreth, J. Sturm	321	Kunst und Kritik	211
Gebet, F. K.	327	Ansichten von Solothurn	232, 233, 242, 243
Leb wohl mein liebes Vaterhaus, Myrrha	328	252, 253, 262, 263, 270	
Trost, Greif	337	Der Seererin Geheimnis	271
Verlaß dich nicht auf Menschen	338	Vertrauen	279
Einsamer Tod, P. J. Staub	346	Die Himmelskönigin	287
Vergissmeinnicht	357	Fyhl aus den Bergen	294
Heimwärts, Molitor	363	Der erste Ritt	304
Böglein's Sorgenkind	366	Auf hoher Alm	305
Des Traumes Lehre, Myrrha	374	Aus der Kinderstube (a und b)	312, 313
Mutterliebe	382	Gib uns heut unserer täglich Brod	323
Auf leuchtenden Schwingen, P. J. Staub	384	In schwerer Stunde	231
Mein Friedhof, M. v. B.	394	Gnadenkapelle in Einsiedeln	341
Vor der Pforte, Jul. Lohmeier	395	Altes Haus an der Treib	341
Menschenwürde, Pia	401	Waisenanstalt St. Ursula Deitingen	341
		Des Maidmanns Gattin	349
		Gute Kindsmagd	358
10. Sprüche und Aphorismen.			
Aphorismen von W. Kreiten	15, 26, 145, 160		
265, 315, 378, 396.			
Sprüche des hl. Pilus	58		
Aphorismen von Herbert	98		
Sprüche	121		
Sprüche von L. Vibes (Beilage Nr. 18)			
Sprüche von J. W. Weber	179		
Sprüche von K. Gerok	179		
Der Beruf des Weibes, Redwitz	227		
Sprüche von P. Peisch	237		
Aphorismen	237		
Das rechte Tempo (aus Wezel „Die Frau“)	247		
Sprüche des Janus Anissus	297		
Sprüche von Myrrha	324		
Sprüche	335		
Weiser Rat, W. Hamm	355		
Aphorismen, Amara George	371		
Sprüche von Ludwig Vibes	369		
Sprüche, "G. J. Daumer	387		
Sprüche, von Myrrha			
11. Kindermund.			
Aus der Schule	33		
Kindermund	227		
Aus der Schule	254		
Kindermund	297, 464		
12. Rätsel.			
Rätsel (Frauenzeitung)	7		
Verjah-Rätsel	58, 129		
Rätsel (Leidenschaft)	153		
" (Tempel, Stempel)	203		
" (Im Krieg ist Heil)	288		
" (Der Hansstengel)	324		
Weihnachtsrätsel, Umschlag Nr. 51.	464		
13. Verschiedenes.			
Kleine Mitteilungen	103, 144, 151, 186, 358		
	368, 386		
Wie sich engl. Schauspielerinnen jung erhalten	104		
Elijahsheim Zürich	120		
Über die großen Küsse engl. Damen	128		
Ficker und Tramway	177		
Eine Frage, Theophila	185		
Psychologie der Thränen	208		
Anekdote	227		
Stilschlüten	227		
Wanderregeln	296		
Misellen	300		
Was der Mond erzählt, Undersen	321		
Eine sonderbare Frau, Wezel	324		
Schlichte Größe	340		
Der Kunstraum einer Kaiserin	413		
14. Litterarisches.			
Giehrl — Das Reich der Frau, oder Leben und Wirken der Frau im Che- stand	14		
Alte und Neue Welt	43		
Der Kindergarten	68		
Bratt. Ratgeber für Obst und Gartenbau	129		
Die christliche Frau	136		
Frauenfrankenspiele	136		
Die Wahrheit über den Krieg in Süd- afrika	136		
Kinderarten	144		
Alte und Neue Welt, H.	152		
Beyli — Neues prakt. Kochbuch	152		

	Seite
Der Savoyardenknabe	359
Böglein's Sorgenkind	366
Frau Luise Bünd-Meyer v. Schauenbee	367
Königin von Belgien	376
Kardinal Ledochovský	377
Auf leuchtenden Schwingen	384
Mein Friedhof	394
Vor der Pforte	395
Die Vertreibung der hl. Elisabeth	403
Schloß Achilleion auf Korfu	412
Zinneres der Schloßkapelle	413
Ich klopfe an	418
Winterorgien	421
Die Veröhnung	429
Im Arme der Liebe	444
In Erwartung	452
Stille Nacht, heilige Nacht	453
Prost Neujahr	461

16. Hygiene.

Spielende Kinder, Emmy Gordon	11
Vom Essen, Dr. med. Robert Stäger	19
Zum Schutz der Geiundheit	58
Vorbeugungsmittel gegen Frostbeulen	58
Die Fenster auf	76
Sauters Leberthran-Emulsion, Dr. med. Robert Stäger	82
Ueber das Stottern der Kinder, Dr. med. Maria v. Thilo	86, 91
Zahnsplege M. U.	135
Die Bedeutung des Sonnenlichtes	152
Kaltwasser-Waschungen bei kleinen Kindern, S. S. O.	196
Kalte Wickel	208
Sie ist nicht, Dr. med. M. v. Thilo	367, 377
Das neuendete Feuer, Dr. med. Robert Stäger	418
Schutzmaßregeln bei ansteckenden Krankheiten, Dr. med. Stäger	451

17. Haus und Heerd.

Wie man die Lampen behandeln soll	6
Etwas vom Thee, —	11, 21
Einfache Regeln, Feuersgefahr zu verhindern	68
Unsere Fastenküche, A. v. L.	69
Etwas von der Milch, S. S. O.	91
Osterfreuden im Haushalt, A. v. L.	108
Sellerie, S. S. O.	176
Frau Marianne, Theophila	200
Ueber das Einkaufen der Gemüse, Urbini	203
Ankauf und Behandlung der Bettfedern	203, 213, 222, 234, 244
Konservieren der Früchte und Gemüse	264
Der Mensch ist was er ist, S. 292, 303, 311	
Tabakfabrikation	300
Eine Geschichte aus dem Thierleben	376
Etwas vom Petroleum	377
Praktische Winke für die Hausfrau, Maria	396
Bewahret Feuer und Licht, R.	441

18. Häusliche Ratschläge.

Reingewinn von Delflaschen	7
Foenum græcum. Gutes Hausmittel, Theophila	25
Bergilszte Wäsche, Urbini	32
Stockflecken	32
Watte im Ohr	43
Ausgeprägogene Hände	43
Kartoffeln wohlgerindet zu erhalten	77
Reinigen von Gold und Silbergegenstände	87
" " silbernem Besteck	87
" " Marmorplatten	87
Lampengläser zu reinigen	97
Eisen vorrost zu bewahren	97
Frädriften auf Östereier	104
Verschiedene Arten Östereier zu färben	104
Zucker, ein Mittel gegen Grünspanbergiftung	104
Reinigen von seidenen Bändern	104
Haltbare Schilder	104
Ein niedliches Östereichenk	112
Reinigen lackierter Blechwaren	112
Beischenduft	112

	Seite
Reinigen silberner Gegenstände	121
von wollenen Kleidern	121
Fleckensässer	128
Fettflecken	128
Notweinsflecken	128
Das Waschen von Seidenstoff	128
Grünspan an Messing und Kupfer	136
Rosten der Ackergeräte	136
Das Töten des Geflügels	136
Mittel gegen Ameisen	144
" " Heimchen	144
Entfernung von Wachs- und Harzflecken aus Sammt	144
Mittel gegen Fliegen	152
Motten	152
Nachtföhre geruchlos zu machen	152
Rostflecken in Weißzeug	160
Notweinsflecken	160
Regenflecken	160
Tintenflecken	160
Beim Glätten gelb gewordene Wäsche	160
Blutreinigungsmittel	168
Mittel gegen Sommerprossen	168
Einfäuf und Aufbewahren von Spargeln	179
Bersengte Wäsche	179
Mittel gegen Schlossfösigkeit	187
" " Erältung	187
Aufbewahren der Vanillesstengel	196
Entfernen von Fremdkörper aus der Haut	196
Hollunder, ein gesundes Getränk	237
Hollunder-Thee	237
Reinigen von Möbeln	237
Mittel gegen Durchliegen	247
Mittesser	247
Zusammengetrocknete hölzerne Gefäße wasserdicht zu machen	254
Faulfleisch zu verhüten	264
Rost von Messerklingen zu entfernen	264
Metallene Gegenstände vom Anlaufen zu schützen	264
Reinigen von Tapeten	264
Mittel gegen Verbrennungen und Verbrühungen	272
Reinigen von Silber	272
Alte Delflecken in Holz	280
Tintenflecken aus farbigem Leinen	280
Weinflecken in Tischzeug	280
Das Reinigen von Handtuchen	288
Fettige Rockfragen an Herrenröcken	288
Reinigen von Marmor	297
Auffrischen von welkem Gemüse	297
Hausstiere	297
Das kalte Bad	314
Gegen Fußschweiß	314
Wasser zu kochen	314
Das Lüften der Betten	314
Kragen und Manchetten zu glätten	324
Behandlung der Linoleumteppiche	324
Waschen von Seidenstoffen	342
Mittel gegen Schwabenhäfer	350
Motten in Polstermöbeln	350
Reinigen von Nickelgegenständen	350
Mittel gegen Ameisen im Garten	360
Rostflecken in Weißzeug	360
Obst aufzubewahren	366
Reinigen von Spiegel	366
Auffrischen von Goldrahmen	366
Reinigen der Polstermöbel	405
Mittel zur Abhärtung	405
Offene Wunden	405
Selleriefur	430
Das Reinigen von Teppichen	456
Reinigen schwarzer Stoffe	456
Cigarrenasche als Putzmittel	456
Auflösung des Honigs, Umschlag Nr. 52. Motten aus Polstermöbeln zu vertreiben, Umschlag Nr. 52	456
Zinkgerät zu reinigen, Umschlag Nr. 52. Fensterscheiben und Spiegel zu reinigen, Umschlag Nr. 52	456

	Seite
Unser Garten im Januar und Februar	50
Autreiben von Karotten-Samen	77
Begonien	77
Regenwürmer in Blumentöpfen	97
Winde über die Ausaat	105
Erbsenkultur, S. S. O	120
Kultur der Kohlgewächse	152
Schädliche Gartentiere und deren Vertilgung	160
Jährlicher Wechsel im Standort der Pflanzen	169
Winteraster	187
Erdbeeren	214
Vertilgung der Raupehnecken	214
Levkoven	214
Zarter Pfirsikafal	223
Vertilgung der Ameisen	223
Begießen der Pflanzen	237
Vertilgung der Blattläuse am Rosenstrauch	247
Das Reisen des Spatierobstes	255
Cacteen	264
Winter-Gänseblümchen	264
Abtritt-Dünger	273
Vermehrung der Blattbegonien	273
Frühlingsstöv	280
Ohrwurm	280
Auracaria	288
Verfahren im Winter grünen Salat zu haben	288
Zur Pflege der Himbeeren	297
Bedekung des Bodens mit Dünger	305
Oleanderpflege	314
Gießvasser	314
Primeln und Aurikeln	324
Das Blatt	341
Amlyrillis	342
Hazinthenkultur	342
Küchenkräuter für den Winter	350
Birngallmücke	360
Ohrwurm	360
Gartenarbeit im Oktober	369
Winteralsalat	377
Ueberwinteren der Topfpflanzen, Maria	396, 404

Einwintern der Rosen	422
Lilium auratum	422
Zimmergärtnerei	442
Die Zimmerpflanzen	456

Blumenzucht, Umschlag Nr. 52	456
20. Küche.	52
Menu, Sr. M. M.	7
Blumentohlsuppe	7
Roastbeef	7
Spinat	7
Cheudeau	7
Macaroni-Pastete J. H. O	14
Extra feine Fischsauce	14
Flaumpasteti	14
Kirschwasserpudding	14
Extra gute Omelette	14
Karlsbadermus	14
Banillearème	14
Gefüllte Röpfel	14
Bisquit-Pudding Sr. M. M.	25
Weggen-Auflauf	25
Scheiterbeige	25
Menu	32
Französische Suppe (Julienne)	32
Kaperpfause	32
Hammelskoteletten	32
Rindszungue in jüßer Sauce mit Butter-teigkranz	32
Kranz von Blätter- oder Butterteig	32
Ente mit Reis	32
Schwarzbrodpudding	32
Mandelsaice	32
Baumwollsuppe	43
Rosenkohl	43
Gedämpfter Rosenkohl	43
Geballene Kartoffelbeigabe	43
Gefülltes Kalbsherd	43
Gedämpftes Kalbsherd	43
Chätzchenschüli	51
Eine andere Art	51
" " billige Art	51

19. Garten.

Zimmergarten	7
Stachel- und Johannisbeeren	7
Chrysantheme-Kultur	7
Winde über Behandlung der Zimmerspflanzen	25

Seite		Seite	Seite
Zwiebeluppe S. M. M.	80	Erdbeerwasser Sr. M. M.	223
Güliche en sauce	80	Orangenbowle	223
Milanaise	80	Linsenuppe, " B. Beyli	237
Pommes au rix	80	Geschnäkeltes Kalbfleisch "	237
Osenküchlein, B. Beyli	87	Weisse Böhnli	237
Mehlspieße mit Käse, B. Beyli	87	Kartoffelwürstchen	237
Kleine Kässpudding	87	Käseschnitten	237
Kartoffeln mit Käse gebacken "	87	Plattenmüsli	237
Gequirlte Eier	87	Kirchenmüsli, Sr. M. M. "	247
Rühreier	87	Kirchenküchlein	247
Nepfeli-Omelette	87	Kirchenmarmelade	247
Goldschnitten	87	Erdbeerjäst, Erdbeerwein	247
Macaroni-Auslauf, Sr. M. M.	98	Junge Hähne mit Ragoutschnitt, A. v. L.	255
Griesfluten	98	Kuchen aus beschädigten Früchten	255
Kartoffelpudding	98	Süße Speise kalt zu servieren	255
Gefüllte Eier	98	Zulienne-Suppe, B. Beyli	265
Geröstete Griesuppe	98	Leberschnitte	265
Froschschenkel gedämpft	98	Oberföhrlrabi	265
Dampfnudeln, Milchbrot, Gebrühte		Mangold	265
Kugeln, Schw. Sch.	105	Kirchenauflauf	265
Verlorene Eier, Falscher Salm, Öster-		Gruin Erben zu trocknen	273
kuchen, Sr. M. M.	112	Grützkuchen, A. v. L.	273
Suppe mit verlorenen Eiern, B. Beyli	121	Chocoladetorte	273
Truthahn	121	Himbeermarmelade, Sr. M. M.	280
Filet de boeuf	121	Weichelfröhre in Essig	281
Bövenzahnjalat	121	Stachelbeeren einzumachen	281
Haselnußtorte	121	Stachelbeermarmelade	281
Maultaschen, Sr. M. M.	128	Kirchentorte, H.	288
Mandelmanntaschen, Sr. M. M.	128	Heidelbeerwein, dto.	288
Mazarnies	128	Zuckergrünen	288
Mandeltortesletten	128	Kartoffeln mit Milchsauce	297
Schmelzbrötchen, A. v. L.	136	Grüne Bohnen mit Butter	297
Süßtorte mit Schaum verziert, A. v. L.	136	Gefüllter Weißkabis	297
Orangenfluchen	136	Fleischfülle	297
Gefrorenes aus Haselnussrahm	"	Englische Kräuterbutter, Sr. M. M.	306
Wurzeluppe, B. Beyli	144	Weisse Zwiebelsauce	306
Gerstenuppe	144	Gedämpftes Weißkraut	306
Schafssbrust	144	Einfache Art Bohnen einzumachen, T. Sch.	314
Junges Huhn fricassiert	144	Eßiggemüse	314
Kartoffeln in Sauce	144	Kürbisse in Essig	314
Pfannkuchen	144	Kürbis-Gelée, M. W.	314
Limonade	144	Cornichons in Essig	324
Grülibisquit, E. B.	152	Tomaten in Essig	324
Spargeln	152	Tomaten in Salz	324
" mit Käse "	152	Höldermarmelade	332
" au gratin "	152	Gingemachte Kürbisse, M. H.	332
Brechspargel	152	rote Ränder als Gemüse, L. B.	332
Rhabarber als Gemüse	160	Randen-Suppe, L. B.	332
Rhabarbermus	160	Gingemachte Birnen	342
Rhabarberküchen	160	Birnen, rot eingemacht	342
Sterilisierte Rhabarber	160	Ginnachezeit, A. v. L.	350
Menu, Sr. M. M.	169	Wachsbohnen zuzubereiten, S. M. M.	351
Kalbfleisch-Alösuppe	169	Eingemachte Bohnen	351
Filet-Braten	169	Birnen in Essig	351
Gebackenes Hirn	169	Quitten-Gelée	360
Rideltörtli	169	Quitten-Marmelade	360
Menu, Th. R.	174	Noch andere Art Gelée	360
Reissuppe	174	Bohnen einzumachen	360
Hackbraten	174	Quittenliqueur	368
Kartoffelschnitte	174	Quittenauflauf	368
Blüchkalat	174	Quittenkompost	368
Griesauflauf	174	Kräneke in füllig: Sr. M. M.	378
Kohl mit Schafffleisch	174	Krankenuppen, Gerstenschleim Sr. M. M.	378
Weisse Rüben	187	Zwiebelpüppchen	378
Hopfen-Gemüse	187	Hühnerbrei	378
Junge Karotten	187	Rüschasenjirup	386
Heringssauce, A. v. L.	187	Gier-Waffeln, A. v. L.	386
Frühlingsssauce	187	Gel-e von Weintrauben	396
Vinaigrette	187	Maccaroni au gratin	396
Reisbrötchen, G. M. M.	196	Falsche Krebsen, Frau Marie	397
Schweizer schnitten	196	Kalte Fleischschüssel	397
Gehackter Kohl	196	Kräneke in füllig: Sr. M. M.	405
Zuckerstücke	196	Beefsteaks	405
Mangoldstücke, M. U.	205	Die besten Fleischsorten	405
Zuckerstücke	205	Beefsteaks	405
Holl. Kartoffeln	205	Gebrabtes Beefsteaks	405
Selbstgesetzte Eiernudeln, A. v. L.	205	Gebratetes Filet	405
Einfache u. gefüllte Pfannkuchen	205	Griesfädchen	414
Feine Goldchnitten	205	Zubereitung des Hasen, A. v. L.	414
Bohnen auf englische Art, M. U.	214	Hasenragout	414
" " andere "	214	Brotauflauf, J. K.	414
" " dritte "	214	Gefüllte Omletten	414
Einfachere Goldchnitten, A. v. L.	214	Gebackenes Gries	414
Küchleig zu Einstagen	214	Trocknen von Tomaten	422
Rhabarber für den Winter aufzubewahren, M.	223	Geröstete Eiergerstensuppe, B. Beyli	422
Zitronenlimonade, Sr. M. M.	223	Saurer Mocken	422
Orangenlimonade	223	Weisse Böhnli	422
Johannisbeerlimonade	223	Gebröfste Nephel	422

21. Handarbeiten.

Weste in Häkelarbeit für Damen	23
Tablettdecken mit Kreuzstichstickerei	59
Gestrickter Haushandschuh für Baby	59
Die weibliche Handarbeit im Dienste der Kirche	76, 94
Kirchenspitze in Tüll durchzug	95
Muster in Flachstichstickerei für Decken, Kissen etc.	137
Gehäkeltes Besatzbürtchen	177
Rüsselfleidchen für Kinder von 2 bis 4 Jahren	178
Balton- oder Gartentischdecke mit Kreuzstichstickerei	207
Spize in Häkelarbeit	299
Schürze mit Kreuzstichstickerei für größere Mädchen	299
Decke mit Kreuzstichstickerei	335
Gehäkelter Unterrock	371
Nadelhalter	407
Schürze mit eingewirktem Muster für Kreuzstichstickerei	407

22. Mode.

2 elegante Blousen, Beilage Nr. 1	
Kostüme mit Bolerojäckchen	41
Sommerkleid mit Blousentaille	41
Zwei Blousentailen	79
Tailleinschnitte, Beilage Nr. 14	
Modebericht über Blousen, Beilage Nr. 14	
Bollerjäckchen und Blousentaille, Beilage Nr. 18	
Eine Sportblouse	175
Ein Bolerojäckchen	175
Backfischkostüm	225
Kinderkostüm	225
Der fußfreie Rock	226
Schnittübersicht zu einem einfachen Promadenrock	257
Blousentaille mit Herrenfaçon, Beilage Nr. 31	
Mädchenbluse und neuartige Blousentaille, Beilage Nr. 40	
Bolerojäckchen, Beilage Nr. 40	
Russische Blouse	389
Elegante Toilette mit Fantasiejäckchen	389
Zwei Reformkleider	433